



MINI HEAT SEALER SFSGM 1.5 D1

EE

MINIKILEKEEVITUSSEADE

Kasutusjuhend

LT

MINI IERĪCE PLASTMASAS MAISIŅU AIZKAUSĒŠANAI

Lietošanas pamācība

DE AT CH

MINI-FOLIENSCHWEISSGERÄT

Bedienungsanleitung

IAN 472574_2407

LV



EE

Pöörake enne lugemist joonistega lehekülg lahti ja tutvuge seejärel seadme kõikide funktsioonidega.

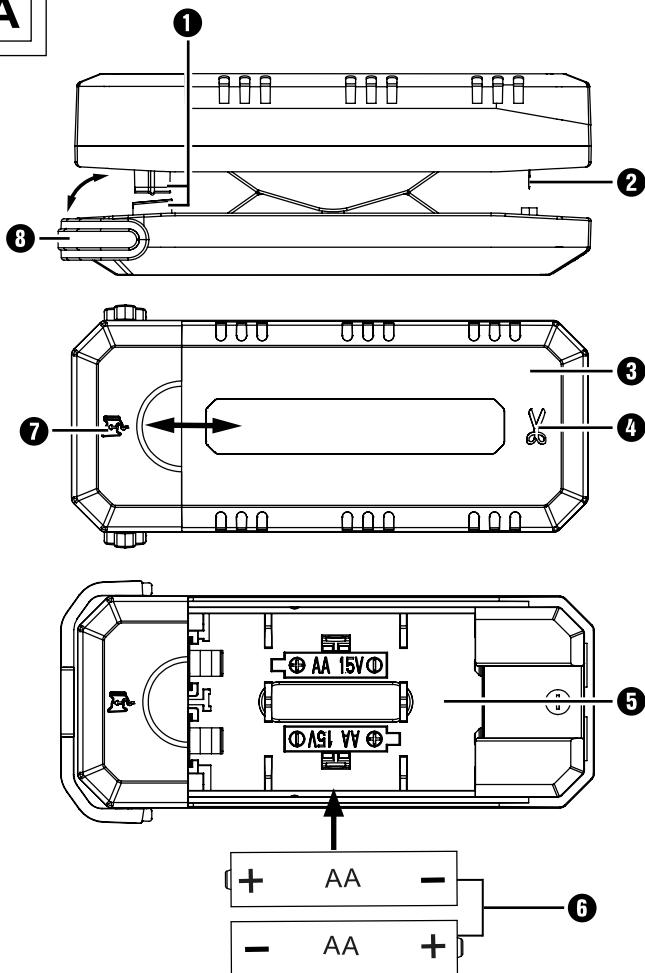
LV

Pirms lasišanas atlokiēt lappusi ar attēliem un pēc tam iepazīstieties ar visām ierīces funkcijām.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

EE	Kasutusjuhend	Lehekülg 1
LV	Lietošanas pamācība	Lappuse 17
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite 33

A

Sisukord

Sissejuhatus2

Kasutusjuhendi selgitus 2

Sihipärane kasutamine 2

Kasutatud hoiatusjuhised ja sümbolid 2

Ohutus3

Põhilised ohutusjuhised 3

Ohutusjuhised patareide käsitlemiseks 5

Tarnekomplekt.....7

Tehnilised andmed.....7

Seadme kirjeldus.....8

Patareide paigaldamine/asendamine.....8

Käsitsemine9

Kilepakendi sulgemine 9

Kilepakendi avamine..... 10

Puhastamine ja hooldamine..... 11

Hoidmine 11

Vigade kõrvaldamine..... 11

Jäätmekäitlus..... 12

Seadme jäätmekäitlus..... 12

Pakendi jäätmekäitlus 12

Patareide jäätmekäitlus 13

Kompernaß Handels GmbH garantii 13

Teenindus 15

Importija 15

Sissejuhatus

Kasutusjuhendi selgitus

Palju õnne uue seadme ostu puhul. Te otsustasite sellega kvaliteetse toote kasuks. Kasutusjuhend on selle toote osa. See sisaldab olulisi juhiseid ohutuse, kasutamise ja jäätmekäitluse kohta. Tutvuge enne toote kasutamist kõikide käsitsus- ja ohutusjuhistega. Kasutage toodet ainult kirjeldatud viisil ja nimetatud kasutusvaldkondades. Andke toote edasiandmisel kolmandatele isikutele kõik dokumendid kaasa.

Sihipärane kasutamine

See seade on ette nähtud ainult kilepakendite avamiseks ja uuesti sulgemiseks kodumajapidamistes. Ärge kasutage seadet töönduslikes või tööstuslikes valdkondades.

Kasutatud hoiatusjuhised ja sümbolid

Käesolevas kasutusjuhendis, pakendil ja seadmel kasutatakse järgmisi hoiatusjuhiseid ja sümboleid:

	HOIATUS! Selle sümboli ja märgusõnaga „HOIATUS“ tähistatud hoiatusjuhised viitavad võimalikule ohuolukorrale, mille eiramise tagajärjeks võiks olla surm või raske vigastus.
	TÄHELEPANU! Selle sümboli ja märgusõnaga „TÄHELEPANU“ tähistatud hoiatusjuhised viitavad võimalikule olukorrale, mille eiramise tagajärjeks võiks olla varakahju.
	Juhis: Juhis tähistab lisateavet, mis lihtsustab seadme kasutamist.
	Kõik selle seadme osad, mis puutuvad kokku toiduainetega, on sobivad toiduainetega kasutamiseks.

	Alalisvool/-pinge
	Ärge pange käsi sisse.

Ohutus

Põhilised ohutusjuhised

HOIATUS!

- Seda seadet tohivad kasutada lapsed alates 3. eluaastast, samuti piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud või isikud, kellel ei ole piisavalt kogemusi ja teadmisi, kui on tagatud nende järelevalve või neid on instrueeritud seadme ohutu kasutamise osas ning nad on sellest tulenevatest ohtudest aru saanud.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi teostada puhastamist ja kasutajapoolset hooldust.
- Hoidke seadet noorematele kui 3-aastastele lastele kättesaamatus kohas.

- ▶ Ärge võtke seadet kasutusele, kui see on kahjustatud või eelnevalt maha kukkunud.
- ▶ Ärge mitte kunagi avage korpust, välja arvatud patareilaegast patareivahetuseks, seadmes ei ole hooldatavaid osi.
- ▶ Ärge jätke lapsi pakkematerjaliga mitte kunagi järelevalveta. Hoidke lapsed pakendist eemal. Esineb lämbumisoht!
- ▶ Ärge pange käsi seadme sisse ega ärge puudutage kuumi või teravaid osi.
- ▶ Ärge tehke seadmelt omavolilisi ümberehitusi või muudatusi.
- ▶ Väärtalitluste või tuvastatavate kahjustuste korral pöörduge klienditeeninduse poole.

❗ TÄHELEPANU!

- ▶ Seade on konstrueeritud maksimaalseks käituseks 2 minutit. Seejärel peab seade jääma seniks välja lülitatuks, kuni see on jahtunud toatemperatuurile.
- ▶ Vältige tugevaid lööke või mehaanilisi koormusi seadmele ning ärge laske seadmelt maha kukkuda.

- Hoidke seade soojusallikatest (küttekeha, ahi vms) eemal ja ärge jätke seda suurte temperatuurikõikumiste kätte.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks agressiivseid puhastusvahendeid või lahusteid. Need võivad pealispinda kahjustada.

Ohutusjuhised patareide käsitlemiseks

⚠ HOIATUS! Patareide vale käsitlemine võib tekitada tulekahju, plahvatusi, ohtlike ainete lekkimist või teisi ohuolukordi!

-   Ärge mitte kunagi laske patareidel sattuda laste kätte.
- Jälgige, et mitte keegi ei neelaks patareisid alla.
- Kui teie või mõni teine isik neelas patarei alla, kutsuge koheselt meditsiiniline abi.
- Kasutage ainult märgitud tüüpi patareisid.
-  Ärge mitte kunagi uuesti laadige korduvalt mittelaetavaid patareisid.

- ▶ Eemaldage korduvalt laetavad patareid enne nende laadimist seadmest.
- ▶  Ärge mitte kunagi visake patareid tulle või vette.
- ▶ Ärge laske patareidele mõjuda kõrgetel temperatuuridel ja otsesel päikesekiirgusel.
- ▶  Ärge mitte kunagi avage või deformeerige patareid.
- ▶  Ärge lühistage ühendusklemme.
- ▶ Eemaldage tühjad patareid seadmest ja käideldge need ohutult.
- ▶  Ärge kasutage koos erinevat tüüpi patareid või uusi ja kasutatud patareid.
- ▶  Asetage patareid seadmesse alati õige polaarsusega.
- ▶ Kui te seadet pikemat aega ei kasuta, eemaldage patareid.
- ▶ Kontrollige regulaarselt patareid. Lekkivad patareid võivad tekitada vigastusi ja põhjustada seadmele kahjustusi.

- Kasutage lekkivate patareide korral kaitsekindaid! Puhastage patarei ja seadme kontakte ning patareilaegast kuiva lapiga. Vältige kemikaalide nahale ja limaskestadele, iseäranis oma silmadesse, sattumist. Loputage kemikaalidega kokkupuutumisel rohke veega ja kutsuge koheselt meditsiiniline abi.

Tarnekomplekt

- 1) Võtke kõik seadme osad ja kasutusjuhend karbist välja.
- 2) Eemaldage kogu pakkematerjal seadmelt.
- 3) Kontrollige enne kasutuselevõtmist tarnekomplekti kompleksust ja võimalike nähtavate kahjustuste puudumist.
 - ◆ Mini-kilekeevitusseade
 - ◆ 2 patareid
 - ◆ Kasutusjuhend

Tehnilised andmed

Toitepinge: $2 \times 1,5 \text{ V}$ AA LR6-tüüpi patareid

Pinge: 3 V 

Võimsus: 4,8 W

Maksimaalne tööaeg keevitamisel (PK aeg): 2 minutit

Seadme kirjeldus

Joonis vt lahtipööratav leht

Joonis A:

- ❶ Keevituspinnad
- ❷ Lõikenuga
- ❸ Patareilaeka kate
- ❹ Lõikamise sümbol 
- ❺ Patareilaegas
- ❻ Patareid
- ❼ Keevitamise sümbol 
- ❽ Ohutuselement

Patareide paigaldamine/asendamine

- 1) Võtke patareilaeka kate ❸ patareilaekalt ❺ ära, selleks lükake see seadme korpusele eemale (vt joonis A).
- 2) Eemaldage vajadusel kasutatud patareid ja paigaldage 2 uut AA tüüpi (LR6) patareid vastavalt joonisel A näidatud polaarsusele patareilaekasse ❺.
- 3) Lükake patareilaeka kate ❸ uuesti seadme korpusele, kuni kate fikseerub.

Käsitsemine

⚠ HOIATUS!

- Ärge pange käsi seadme sisse ega ärge puudutage kuumi või teravaid osi.

Kilepakendi sulgemine

❗ TÄHELEPANU!

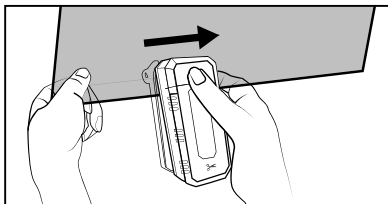
- Seade on konstrueeritud maksimaalseks käituskestuseks 2 minutit. Seejärel peab seade jääma seniks välja lülitatuks, kuni see on jahtunud toatemperatuurile.

i Juhis:

- Selleks, et kile oleks hiljem võimalik paremini sulgeda, avage pakend võimalikult nii, et tekivad sirged avaservad. Kasutage vajadusel kääre, et lõigata rebenenud servad enne sulgemist sirgeks.
- Kilekeevitusseadmega saab uuesti sulgeda plastkotte või kilepakendeid paksusega 0,05 – 0,2 mm (nt kröpsude kott või loomasööda kott).

- 1) Vabastage seade lukustusest, selleks pöörake ohutuselement **8** allapoole.
- 2) Juhtige suletava koti lahtine ots keevitamise sümboliga **7**  tähistatud seadme küljel sisse.
- 3) Suruge seadme see ots mõneks sekundiks kokku. Selle all asuvad keevituspinnad **1** hakkavad kuumenema.

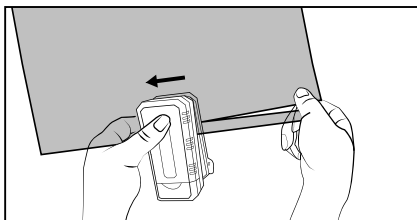
- 4) Hoidke seadet kokkusurutult ja juhtige seade **aeglaselt** üle suletava koti. Hoidke sealjuures kotti ühe käega kinni ja tõmmake seadet teise käega koti ühest servast teise /vt joonis 1), kuni see on keevitatud.



Joonis 1

Kilepakendi avamine

- 1) Veenduge, et ohutuselement **8** on pööratud ülespoole. Sellega takistatakse keevitusfunktsiooni kogemata käivitamist.
- 2) Juhtige avatava koti lahtine ots lõikamise sümboliga **4**  tähistatud seadme küljel sisse.
- 3) Hoidke kotti ühe käega kinni. Hoidke seadet teise käega kokkusurutult ja tõmmake seadet koti lahtilõikamiseks selle ühest servast teise. Lõikenuga **2** lõikab koti lahti (vt joonis 2).



Joonis 2

Puhastamine ja hooldamine

❗ TÄHELEPANU!

- ▶ Ärge kasutage agressiivseid, keemilisi või abrasiivseid puhastusvahendeid. Need võivad pealispinda kahjustada!
Enne seadme puhastamist eemaldage patareid.
- Puhastage seadet ainult väljast pehme, kergelt niisutatud lapiga.

Hoidmine

⚠ HOIATUS!

- ▶ Hoidke seadet alati lastele kättesaamatus kohas.
- Veenduge, et ohutuselement **8** on pööratud ülespoole. Sellega takistatakse keevitusfunktsiooni kogemata käivitamist.
- Kui seadet ei kasutata pikema aja jooksul, eemaldage patareid patareilaekast **5**.
- Seadme alumisel küljel olevad magnetpinnad võimaldavad paigaldamist sobivatele metallpindadele, nt külmikule, et seade oleks alati käepärast.

Vigade kõrvaldamine

- Seade keevitab ainult puudulikult või ei keevita üldse.
 - ◆ Suletav kilekott peab olema seest puhast ja kuiv.
 - ◆ Ärge tõmmake kilekeevitusseadet liiga kiiresti üle suletavate servade.
 - ◆ Kile võib olla liiga paks.
 - ◆ Patareid on nõrgad/tühjad. Asendage patareid.

Jäätmekäitlus

Seadme jäätmekäitlus



Kõrvalolev ratastega prügikonteineri läbikriipsutatud sümbol näitab, et selle seadme kohta kehtib direktiiv 2012/19/EU. See direktiiv sätestab, et kasutusaja lõppedes ei tohi seda seadet käidelda tavalise olmeprügi

hulgas, vaid see tuleb anda spetsiaalsetesse kogumiskohtadesse, taaskasutuskeskustesse või jäätmekäitlusettevõttesse.

See jäätmekäitlus on teile tasuta. Säätke keskkonda ja käidelve nõuetekohaselt.

Kui teie seade sisaldab isikuandmeid, vastutate ise nende kustutamise eest enne kasutatud seadme tagasiandmist.

Kui see on ilma kasutatud seadet purustamata võimalik, võtke enne kasutatud seadme jäätmekäitlusse tagasiandmist vanad patareid või akud välja ja andke need eraldi kogumiskohta. Püsivalt paigaldatud akude korral tuleb jäätmekäitlusel viidata, et seade sisaldab akut.



Kasutatud toodete jäätmekäitluse võimaluste kohta saate teavet oma valla- või linnavalitsusest.

Pakendi jäätmekäitlus



Pakkematerjalid on jäätmekäitlust silmas pidades valitud keskkonnasõbralikud ning seetõttu taaskasutatavad. Käidelve enam mittevajalik pakkematerjal kohalike kehtivate eeskirjade kohaselt.



Käidelve pakend keskkonnasõbralikult. Jälgige erinevate pakkematerjalide tähistusi ja vajadusel käidelve need sorteeritult. Pakkematerjalid on tähistatud lühenditega (a) ja numbritega (b), mille on järgmine tähendus: 1–7: plastid, 20–22: paber ja papp, 80–98: komposiitmaterjalid.

Patareide jäätmekäitus



Patareisid/akusid tuleb käsitleda ohtlike jäätmetena ja nende jäätmekäitus tuleb seetõttu vastavates kohtades (müügiesindaja, erikauplus, avalikud kommunaalasutused, töenduslikud jäätmekäitlusettevõtted) teostada keskkonnasõbralikult. Patareid/akud võivad sisaldada mürgiseid raskmetalle.

Sisalduvaid raskmetalle tähistatakse sümboli all oleva tähega:

Cd = kaadmium, Hg = elavhõbe, Pb = plii.

Ärge visake patareisid/akusid seetõttu olmejäätmete hulka, vaid viige need eraldi kogumiskohta.

Andke patareid/akud tagasi ainult tühjana.

Kompernaß Handels GmbH garantii

Väga austatud klient

Sellele seadmele kehtib alates ostukuupäevast 3-aastane garantii. Sellel tootel ilmnevate puuduste korral on teil müüja suhtes seadusega ettenähtud õigused. Neid seadusega ettenähtud õigusi meie poolt antud garantii ei piira.

Garantii tingimused

Garantii aega arvestatakse alates ostukuupäevast. Palun hoidke kasutatšekk alles. Seda läheb vaja ostu tõendamiseks.

Kui kolme aasta jooksul alates selle toote ostukuupäevast ilmnevad tootel materjali- või tootmisvead, siis toode meie valikul kas remonditakse tasuta või tagastatakse ostuhind. Selle garantiinõude eelduseks on, et kolmeaastase tähtaja jooksul esitatakse defektne seade ja ostudokument (kassatšekk) ja kirjeldatakse lühidalt kirjalikult toote puuduseid ning nende ilmnemise aega.

Kui defekt kuulub meie garantii alla, saate tagasi remonditud või uue toote. Toote remontimise või väljavahetamisega uut garantiiaega ei arvestata.

Garantiiaeg ja seadusega ettenähtud reklamatsioonid

Garantiiaega ei pikendata. See kehtib ka asendatud ja remonditud osade kohta. Võimalikest kahjustustest ja puudustest, mis olid olemas juba ostu ajal, tuleb teavitada kohe pärast pakendist väljavõtmist. Pärast garantiiaja möödumist tehtavad remondid on tasulised.

Garantii ulatus

Seade on valmistatud rangeid kvaliteedinõudeid järgides ning on enne väljasaatmist hoolikalt kontrollitud.

Garantii kehtib materjali- või tootmisvigade korral. See garantii ei laiene toote osadele, mis kuluvad tavakasutuse käigus ja mida vaadeldakse seetõttu kui kuluvasi, samuti osadele või kahjustustele kergesti purunevatel osadel, nt. lülititel või klaasist valmistatud osadel.

See garantii kaotab kehtivuse, kui toodet on kahjustatud, asjatundmatult kasutatud või valesti hooldatud. Tootet asjatundlikuks kasutamiseks tuleb täpselt järgida kõiki selles kasutusjuhendis toodud juhiseid. Kindlasti tuleb vältida kasutusviise ja toiminguid, mida kasutusjuhendis ei soovitata või mille eest hoiatatakse.

Toode on mõeldud vaid isiklikuks kasutuseks ja mitte ärialaseks kasutuseks. Garantii kaotab kehtivuse, kui toodet on valesti ja asjatundmatult kasutatud, kui selle juures on rakendatud jõudu või selle juures läbiviidud toiminguid ei teostanud meie volitatud teenindusesindus.

Garantiijuhtumi menetlemine

Teie probleemi kiireks käitlemiseks järgige palun järgnevaid juhiseid:

- Palun hoidke kõikige päringute jaoks alles kassatšekk ja toote number (IAN) 472574_2407, mis tõendab teie ostu.

- Toote numbri leiate toote tüübisildilt, tootele tehtud graveeringu näol, kasutusjuhendi tiitellehelt (all vasakul) või toote tagaküljel või all olevalt kleebiselt.
- Kui tootel ilmnevad talitlusvead või muud puudused, võtke kõigepealt ühendust alltoodud teenindusosakonnaga **telefoni** või **e-posti** teel.
- Defektseks hinnatud toote saate seejärel tasuta saata teile teavitatud teenindusaadressil, lisades ostudokumendi (kassatšeki) ja selgituse, milles puudus seisneb ning millal see ilmnes.



Aadressilt www.lidl-service.com saate alla laadida selle ja mitmeid teisi käsiraamatuid, tootevideoid ja pagaldustarkvara.

Selle QR-koodiga liigute otse Lidli teeninduse lehele (www.lidl-service.com) ning saate toote numbri (IAN) 472574_2407 sisestamisega avada oma kasutusjuhendi.

Teenindus

EE Teenindus Eestis

Tel: 8000049109

E-post: kompernass@lidl.ee

IAN 472574_2407

Importija

Palun arvestage, et allolev aadress ei ole teeninduse aadress. Võtke kõigepealt ühendust nimetatud teenindusettevõttega.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

SAKSAMAA

www.kompernass.com

Satura rādītājs

Ievads	18
Ar šo lietošanas instrukciju saistītā informācija	18
Noteikumiem atbilstīgs lietojums	18
Izmantotās brīdinājuma norādes un simboli	18
Drošība	19
Svarīgi drošības norādījumi	19
Drošības norādījumi, rīkojoties ar baterijām	21
Piegādes komplekts	23
Tehniskie parametri	23
Ierīces apraksts	24
Bateriju ievietošana un nomaiņa	24
Lietošana	25
Plēves iepakojuma noslēgšana	25
Plēves iepakojuma atvēršana	26
Tīrīšana un kopšana	27
Uzglabāšana	27
Kļūmju novēršana	27
Utilizācija	28
Ierīces likvidēšana	28
Iepakojuma utilizēšana	29
Bateriju likvidēšana	29
Uzņēmuma «Kompernaß Handels GmbH» garantija	30
Serviss	32
Importētājs	32

Ievads

Ar šo lietošanas instrukciju saistītā informācija

Apsveicam ar jaunās ierīces iegādi! Ar šo pirkumu jūs savā īpašumā iegūstat augstvērtīgu izstrādājumu. Lietošanas instrukcija ir šī izstrādājuma sastāvdaļa. Tā ietver svarīgus norādījumus par drošību, izstrādājuma lietošanu un likvidēšanu. Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet visus lietošanas un drošības norādījumus. Izmantojiet izstrādājumu tikai atbilstoši sniegtajam aprakstam un norādītajām lietojuma jomām. Nododot izstrādājumu lietošanā citiem, dodiet līdzi arī visu izstrādājuma dokumentāciju.

Noteikumiem atbilstīgs lietojums

Šī ierīce ir paredzēta vienīgi plēves iepakojumu atvēršanai un atkārtotai noslēgšanai privātās mājāsaimniecībās. Neizmantojiet ierīci komerciālā vai industriālā vidē.

Izmantotās brīdinājuma norādes un simboli

Šajā lietošanas instrukcijā, uz iepakojuma un uz ierīces tiek izmantotas tālāk norādītās brīdinājuma norādes un simboli.

	BRĪDINĀJUMS! Brīdinājuma norāde ar šo simbolu un signālvārdu „BRĪDINĀJUMS” apzīmē iespējamu apdraudējuma situāciju, kuru nenovēršot, var iestāties nāve vai tikt gūti smagas pakāpes miesas bojājumi.
	IEVĒRĪBAI! Brīdinājuma norāde ar šo simbolu un signālvārdu „IEVĒRĪBAI” apzīmē iespējamu situāciju, kuru nenovēršot, var tikt nodarīts materiālais kaitējums.
	Norāde: Norāde apzīmē papildu informāciju, kas atvieglo darbu ar ierīci.

	Visas saskarei ar pārtikas produktiem paredzētās ierīces daļas ir pārtikas produktiem nekaitīgas.
	Līdzstrāva/līdzspriegums
	Neievietot rokas.

Drošība

Svarīgi drošības norādījumi

BRĪDINĀJUMS!

- Šo ierīci drīkst lietot bērni no 3 gadu vecuma, kā arī personas ar ierobežotām fiziskajām, uztveres vai prāta spējām vai personas, kurām ir nepietiekama pieredze un zināšanas, ja tās ierīci lieto citu personu uzraudzībā, vai kuras ir tikušas instruētas par drošu ierīces lietošanu un saprot ar to saistītos iespējamos apdraudējumus.
- Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci. Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi.
- Ierīce un pieslēguma vads ir jāsaņem no bērniem, kas ir jaunāki par 3 gadiem.

- ▶ Nesāciet lietot ierīci, ja tā ir bojāta vai pirms tam ir nokritusi zemē.
- ▶ Nekad neatveriet ierīces korpusu, izņemot bateriju nodalījumu, lai nomainītu baterijas; ierīcē nav nevienas detaļas, kurai būtu veicama apkope.
- ▶ Nekad neatstājiēt bērnus bez uzraudzības pie iepakojuma materiāliem. Neļaujiēt bērniem tuvoties iepakojumam.
Pastāv nosmakšanas risks!
- ▶ Netveriet ar rokām ierīcē un neaizskariet karstas vai asas malas.
- ▶ Patvaļīgi nepārveidojiēt ierīci un neveiciet tajā izmaiņas.
- ▶ Ja rodas darbības traucējiējumi vai ir redzami bojājiējumi, vērsiēties klientu apkalpošanas centrā.

❗ IEVĒRĪBAI!

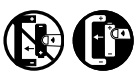
- ▶ Ierīce ir paredzēta maksimāli 2 minūšu ilgam darbības laikam. Pēc tam ierīcei jāpaliek izslēgtai līdz brīdim, kad tā ir atdzisusi līdz istabas temperatūrai.

- Nepakļaujiet ierīci stipru triecienu vai mehāniskas slodzes iedarbībai un nepieļaujiet tās nokrišanu uz zemes.
- Turiet ierīci drošā attālumā no siltuma avotiem (radiatoriem, krāsnīm u. tml.) un nepakļaujiet to krasu temperatūras svārstību iedarbībai.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet agresīvas iedarbības tīrīšanas līdzekļus vai šķīdinātājus. Tie var sabojāt virsmu.

Drošības norādījumi, rīkojoties ar baterijām

⚠ BRĪDINĀJUMS! Nepareiza rīcība ar baterijām var izraisīt ugunsgrēku, eksploziju, bīstamu vielu iztecēšanu vai citas bīstamas situācijas!

-   Baterijas nekādā gadījumā nedrīkst nokļūt bērnu rokās.
- Gādājiet, lai neviens nenorītu baterijas.
- Ja jūs vai kāda cita persona ir norijusi bateriju, nekavējoties meklējiet medicīnisku palīdzību.
- Izmantojiet tikai norādītā tipa baterijas.
-  Nekādā gadījumā atkārtoti nelādējiet baterijas, kas nav paredzētas atkārtotai lādēšanai.

- ▶ Pirms atkārtoti lādējamu bateriju uzlādes izņemiet tās no ierīces.
- ▶  Nekādā gadījumā nemetiet baterijas ugunī vai ūdenī.
- ▶ Tāpat sargiet tās no augstas temperatūras un tiešu saules staru iedarbības.
- ▶  Nekādā gadījumā neatveriet vai nedeformējiet baterijas.
- ▶  Nesaslēdziet pieslēguma spaiļes īsslēgumā.
- ▶ Izņemiet tukšās baterijas no ierīces un utilizējiet tās drošā veidā.
- ▶  Nelietojiet atšķirīgu tipu baterijas vai jaunas un lietotas baterijas vienlaikus.
- ▶  Vienmēr ievietojiet baterijas ierīcē, ievērojot pareizo polaritāti.
- ▶ Ja ierīci ilgāku laiku neizmantosiet, izņemiet no tās baterijas.
- ▶ Regulāri pārbaudiet baterijas. Iztecējušas baterijas var radīt savainojumus un ierīces bojājumus.

- Rīkojoties ar iztecējušām baterijām, lietojiet aizsargcimdus! Notīriet bateriju un ierīces kontaktus, kā arī iztīriet bateriju nodalījumu ar sausu drāniņu. Nepieļaujiet, ka ķīmikālijas nonāk saskarē ar ādu un gļotādu, jo īpaši ar acīm. Ja saskare ar ķīmikālijām tomēr ir notikusi, noskaļojiet skarto ķermeņa zonu ar lielu daudzumu ūdens un nekavējoties meklējiet medicīnisku palīdzību.

Piegādes komplekts

- 1) Izņemiet visas ierīces daļas un lietošanas instrukciju no kartona iepakojuma.
- 2) Noņemiet no ierīces visu iepakojuma materiālu.
- 3) Pirms lietošanas uzsākšanas pārbaudiet, vai piegādes komplektā netrūkst neviena komponenta un tiem nav redzamu bojājumu.
 - ◆ Mini plēves aizkausētājs
 - ◆ 2 baterijas
 - ◆ Lietošanas instrukcija

Tehniskie parametri

Barošanas spriegums: $2 \times 1,5$ V, AA tipa baterijas LR6

Spriegums: 3 V ===

Jauda: 4,8 W

Maks. darbības laiks aizkausēšanas režīmā (īsl. darbības laiks):
2 minūtes

Ierīces apraksts

Attēlu skatīt atlokāmajā lapā

A att.:

- ❶ Kausēšanas virsmas
- ❷ Griezējasmens
- ❸ Bateriju nodalījuma pārsegs
- ❹ Atgriešanas simbols 
- ❺ Bateriju nodalījums
- ❻ Baterijas
- ❼ Aizkausēšanas simbols 
- ❽ Drošības aptvere

Bateriju ievietošana un nomaiņa

- 1) Noņemiet bateriju nodalījuma pārsegu **❸** no bateriju nodalījuma **❺**, nobīdot to no ierīces korpusa (skatiet A att.).
- 2) Izņemiet izlietotās baterijas un ievietojiet 2 jaunas AA tipa (LR6) baterijas saskaņā ar A attēlā redzamo polaritāti bateriju nodalījumā **❺**.
- 3) Uzbīdiet bateriju nodalījuma pārsegu **❸** atpakaļ uz ierīces korpusa, līdz tas nofiksējas.

Lietošana

BRĪDINĀJUMS!

- Netveriet ar rokām ierīcē un neaizskariet karstas vai asas malas.

Plēves iepakojuma noslēgšana

IEVĒRĪBAI!

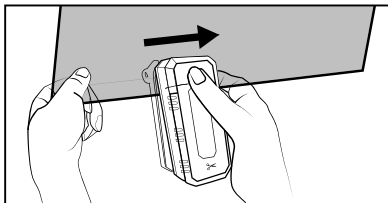
- Ierīce ir paredzēta maksimāli 2 minūšu ilgām darbības laikiem. Pēc tam ierīcei jāpaliek izslēgtai līdz brīdim, kad tā ir atdzisusi līdz istabas temperatūrai.

Norāde:

- Lai varētu labāk noslēgt plēvi, pēc iespējas atveriet iepakojumu tā, lai izveidotos taisnas atvēruma malas. Ja nepieciešams, izmantojiet šķēres, lai saplīsušas malas pirms noslēgšanas nogrieztu taisnas.
- Ar plēves iepakojumu aizkausētāju iespējams atkārtoti noslēgt plastmasas maisiņus vai plēves iepakojumus, kuru biezums ir 0,05–0,2 mm (piemēram, čipsu paku vai dzīvnieku barības iepakojumu).

- 1) Atbloķējiet ierīci, nolaižot uz leju drošības aptveri .
- 2) Noslēdzamā maisiņa atvērto galu ievirziet tajā ierīces pusē, kas ir apzīmēta ar aizkausēšanas simbolu .
- 3) Uz dažām sekundēm piespiediet šo ierīces galu. Apakšā uzstādītā kausēšanas virsma  sāk uzkarst.

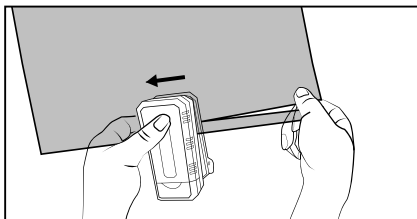
- 4) Turiet ierīci saspiestu un **lēni** virziet to pāri noslēdzamajam maisiņam. Ar vienu roku stingri turiet maisiņu un ar otru roku velciet ierīci no vienas maisiņa malas uz otru (skatiet 1. att.), līdz maisiņš ir aizkausēts.



1. att.

Plēves iepakojuma atvēršana

- 1) Pārliecinieties, ka drošības aptvere **8** ir pacelta uz augšu. Tādējādi tiks novērsta nejauša aizkausēšanas funkcijas aktivizēšana.
- 2) Atveramo maisiņu ievirziet tajā ierīces pusē, kas ir apzīmēta ar atgriešanas simbolu **4** .
- 3) Ar vienu roku pieturiet maisiņu. Ar otru roku turiet ierīci saspiestu kopā un velciet to no vienas maisiņa malas uz otru, lai to pārgrieztu. Griezējasmens **2** pārgriež maisiņu (skatiet 2. att.).



2. att.

Tīrīšana un kopšana

⚠ IEVĒRĪBAI!

- ▶ Neizmantojiet agresīvas iedarbības, ķīmiskus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus. Tie var sabojāt ierīces virsmu!
Pirms tīrīt ierīci, izņemiet no tās baterijas.
- Tīriet ierīci tikai no ārpuses, izmantojot nedaudz samitrinātu drāniņu.

Uzglabāšana

⚠ BRĪDINĀJUMS!

- ▶ Vienmēr uzglabājiēt ierīci bērniem nepieejamā vietā.
- Pārliecinieties, ka drošības aptvere **8** ir pacelta uz augšu. Tādējādi tiks novērsta nejauša aizkausēšanas funkcijas aktivizēšana.
- Ja ierīce ilgāku laiku netiks izmantota, izņemiet baterijas no bateriju nodalījuma **5**.
- Magnētiskās virsmas ierīces apakšpusē ļauj to piestiprināt pie piemērotām metāla virsmām, piemēram, ledusskapja, lai ierīce vienmēr būtu viegli sasniedzama.

Kļūmju novēršana

- Ierīce aizkausē plēvi nepilnīgi vai neaizkausē to vispār.
 - ◆ Noslēdzamā plēves maisiņa iekšpusei jābūt tīrai un sausai.
 - ◆ Nevelciet plēves aizkausētāju pāri noslēdzamajām malām pārāk ātri.
 - ◆ Iespējams, plēve ir par biezu.
 - ◆ Baterijas ir gandrīz tukšas/tukšas. Nomainiet baterijas.

Utilizācija

Ierīces likvidēšana



Blakus redzamais simbols ar pārsvītrotu atkritumu tvertni uz ritenīšiem nozīmē, ka uz šo ierīci attiecas Direktīva 2012/19/EU. Šajā direktīvā ir norādīts, ka pēc ierīces derīguma termiņa beigām to nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem, bet gan jānodod speciāli izveidotos savākšanas punktos, pārstrādes centros vai atkritumu likvidēšanas uzņēmumos.

Šī likvidēšana ir bezmaksas pakalpojums. Saudzējiet apkārtējo vidi un veiciet likvidēšanu atbilstoši noteikumiem.

Ja jūsu nolietotā ierīce satur personas datus, jūsu atbildība ir tos dzēst, pirms nododat ierīci atpakaļ.

Pirms nolietotās ierīces atpakaļnododšanas, ja to iespējams izdarīt bez pašas ierīces sabojāšanas, izņemiet no tās vecās baterijas un akumulatorus un nododiet tos atsevišķā nodošanas punktā. Iebūvēta akumulatora gadījumā, nododot ierīci likvidēšanai, jānorāda, ka šajā ierīcē atrodas akumulators.

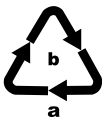


Informāciju par nolietotā izstrādājuma likvidēšanu varat saņemt sava pagasta pārvaldē vai pilsētas pašvaldībā.

Iepakojuma utilizēšana



Iepakojuma materiāli ir izvēlēti, ņemot vērā to atbilstību vides aizsardzības prasībām un utilizēšanas iespējas, tāpēc tos var pārstrādāt atkārtoti. Atbrīvojieties no iepakojuma materiāliem, kas vairs nav nepieciešami, saskaņā ar vietējiem spēkā esošajiem noteikumiem.



Iepakojumu likvidējiet atbilstoši vides aizsardzības prasībām. Nemiet vērā uz dažādajiem iepakojuma materiāliem izvietotos marķējumus un sašķirojiet tos atbilstoši šiem marķējumiem. Iepakojuma materiāli ir marķēti ar saīsinājumiem (a) un cipariem (b), un tiem ir šāda nozīme:

1–7: plastmasa, 20–22: papīrs un kartons, 80–98: kompozītmateriāli.

Bateriju likvidēšana



Pret baterijām un akumulatoriem jāattiecas kā pret bīstamiem atkritumiem, tāpēc tie videi nekaitīgā veidā jānodod likvidēšanai atbilstošos punktos (pie izplatītāja, specializētā tirgotāja, publiski pieejamos, pašvaldības izveidotos punktos, komerciālos otrreizējās pārstrādes uzņēmumos). Baterijas un akumulatori var saturēt indīgus smagos metālus.

Sastāvā esošos smagos metālus apzīmē ar burtiem zem attiecīgā simbola: Cd = kadmījs, Hg = dzīvsudrabs, Pb = svins.

Tāpēc neizmetiet baterijas un akumulatorus sadzīves atkritumos, bet gan nododiet tos atsevišķos pieņemšanas punktos.

Nododiet tikai tukšas baterijas un akumulatorus.

Uzņēmuma «Kompernaß Handels GmbH» garantija

Ļoti cienītā kliente, augsti godātais klient!

Šai ierīcei jūs saņemat 3 gadu garantiju, sākot ar pirkuma datumu. Šajā ierīcē konstatējot defektus, jums ir likumīgas tiesības vērsties ar prasību pie ierīces pārdevēja. Šīs likumīgās tiesības mūsu turpmāk aprakstītā garantija nekādā veidā neierobežo.

Garantijas nosacījumi

Garantija sākas spēkā, sākot ar pirkuma datumu. Lūdzu, saglabājiēt pirkuma čeku. Tas būs nepieciešams kā pirkumu apliecinošs dokuments.

Ja trīs gadu laikā kopš šīs ierīces pirkuma datuma ierīcē tiks konstatēts materiāla vai ražošanas defekts, produktam – pēc mūsu izvēles – tiks veikts bezmaksas remonts, produkts tiks aizstāts ar jaunu produktu vai jums tiks atgriezta pirkuma summa. Lai saņemtu šo garantijas pakalpojumu, ierīce, kurai trīs gadu laikā tiek konstatēts defekts, kopā ar pirkuma čeku ir jāiesniedz mūsu uzņēmumā, pievienojot īsu konstatētā defekta aprakstu un kad tas ir konstatēts.

Ja uz šo defektu attieksies mūsu garantija, jūs saņemsiet atpakaļ salabotu vai arī jaunu produktu. Pēc produkta saremontēšanas vai nomaiņas datuma garantijas darbības periods nesākas no jauna.

Garantijas laiks un likumā noteikto reklamāciju iesniegšana saistībā ar produkta kvalitāti

Sniedzot garantijas pakalpojumu, garantijas darbības laiks nepagarinās. Tas attiecas arī uz nomainītām un salabotām detaļām. Ja bojājumi vai defekti ierīcē jau ir bijuši pirkuma brīdī, par tiem jāziņo uzreiz pēc produkta izpakošanas. Garantijas darbības laikam beidzoties, visi remonta darbi tiks veikti par maksu.

Garantijas pakalpojuma apjoms

Ierīce ir izgatavota atbilstoši visstingrākajām kvalitātes prasībām un pirms piegādes klientam rūpīgi pārbaudīta.

Garantijas pakalpojums attiecas uz materiāla vai ražošanas defektiem. Šī garantija neattiecas uz produkta sastāvdaļām, kas ir pakļautas dabiskam nolietojumam un tāpēc var tikt uzskatītas par dilstošām detaļām, vai uz traukslu un plīstošu detaļu, piemēram, slēdžu vai no stikla izgatavotu detaļu bojājumiem.

Garantija beidzas brīdī, kad produktam tiek nodarīti bojājumi, tas tiek lietots vai tam tiek veikta apkope neatbilstoši paredzētajiem noteikumiem. Lai garantētu pareizu produkta lietošanu, ir jāievēro visi lietošanas pamācībā ietvertie norādījumi. Obligāti jāizvairās no tādiem lietošanas mērķiem un darbībām, no kurām lietošanas pamācībā produkta lietotājam tiek ieteikts atturēties vai par kuru veikšanu viņš pamācībā tiek brīdināts.

Produkts ir paredzēts tikai privātai lietošanai, un tas nav paredzēts komerciālai lietošanai. Rīkojoties ar ierīci pretēji aprakstītajiem izmantošanas mērķiem vai lietojot to neatbilstoši noteikumiem, iedarbojoties uz ierīci ar spēku un atverot tās korpusu (izņemot, ja to ir darījuši mūsu pilnvarotās servisa filiāles darbinieki), garantija zaudē savu spēku.

Procedūra garantijas iestāšanās gadījumā

Lai nodrošinātu ātru jūsu pieprasījuma apstrādi, lūdzu, sekojiet šīm norādēm:

- Saistībā ar visu veidu pieprasījumiem, lūdzu, sagatavojiet preces numuru (IAN) 472574_2407 un pirkuma čeku kā pirkumu apliecināšu dokumentu.
- Preces numurs ir norādīts produkta tehnisko datu plāksnītē, gravējumā uz produkta, lietošanas pamācības titullapā (apakšā kreisajā pusē) vai uzlīmē, kas pielīmēta produkta aizmugurē vai apakšpusē.

- Konstatējot ar ierīces funkciju darbību saistītus defektus vai cita veida defektus, vispirms sazinieties ar paziņoto servisa centru, zvanot **pa tālruni** vai rakstot **e-pastu**.
- Pēc tam produktu, kas ir fiksēts kā bojāts, klāt pievienojot pirkumu apliecinājošu dokumentu (pirkuma čeku) un aprakstot konstatēto defektu, kā arī norādot tā konstatēšanas laiku, jūs varat bez maksas nosūtīt uz mūsu paziņoto servisa adresi.



Vietnē www.lidl-service.com jūs varat lejupielādēt šo un vēl daudzas citas rokasgrāmatas, videomateriālus par produktiem un instalācijas programmatūras.

Ar šo QR kodu jūs uzreiz varat atvērt veikala Lidl servisa lapu (www.lidl-service.com) un, ievadot preces numuru (IAN) 472574_2407, atvērt savu lietošanas pamācību.

Serviss

LV Serviss Lettland

Tālr.: 80005808

E-pasts: kompernass@lidl.lv

IAN 472574_2407

Importētājs

Lūdzu, ievērojiet, ka turpmāk norādītā adrese nav servisa adrese. Vispirms sazinieties ar paziņoto servisa centru.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

VĀCIJA

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	34
Informationen zu dieser Bedienungsanleitung	34
Bestimmungsgemäße Verwendung	34
Verwendete Warnhinweise und Symbole	34
Sicherheit	35
Grundlegende Sicherheitshinweise	35
Sicherheitshinweise zum Umgang mit Batterien	37
Lieferumfang	39
Technische Daten	40
Gerätebeschreibung	40
Batterien einlegen/ersetzen	40
Bedienen	41
Folienverpackung verschließen	41
Folienverpackung öffnen	42
Reinigen und Pflegen	43
Aufbewahren	43
Fehlerbehebung	43
Entsorgung	44
Gerät entsorgen	44
Verpackung entsorgen	45
Batterien entsorgen	45
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	46
Service	48
Importeur	48

Einleitung

Informationen zu dieser Bedienungsanleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Diese Gerät ist ausschließlich zum Öffnen und Wiederverschließen von Folienverpackungen in privaten Haushalten bestimmt. Verwenden Sie das Gerät nicht in gewerblichen oder industriellen Bereichen.

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet:

	WARNUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNUNG“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.
	ACHTUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „ACHTUNG“ kennzeichnet eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben könnte.

	Hinweis: Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.
	Alle Teile dieses Gerätes, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, sind lebensmittelecht.
	Gleichstrom/-spannung
	Nicht hineingreifen.

Sicherheit

Grundlegende Sicherheitshinweise

WARNING!

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 3 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen mit mangelnder Erfahrung und mangelnden Kenntnissen benutzt werden, wenn sie bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes beaufsichtigt oder unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen und beim Gebrauch des Gerätes beaufsichtigt werden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und die Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.

- ▶ Das Gerät ist von Kindern jünger als 3 Jahre fernzuhalten.
- ▶ Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist oder zuvor heruntergefallen ist.
- ▶ Öffnen Sie niemals das Gehäuse, ausgenommen das Batteriefach zum Batteriewechsel, es befinden sich keine zu wartenden Teile im Gerät.
- ▶ Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Halten Sie Kinder von der Verpackung fern.
Es besteht Erstickungsgefahr!
- ▶ Fassen Sie nicht in das Gerät und berühren Sie nicht heiße oder scharfe Teile.
- ▶ Nehmen sie keine eigenmächtigen Umbauten oder Veränderungen an dem Gerät vor.
- ▶ Wenden Sie sich bei Fehlfunktionen oder erkennbaren Schäden an den Kundendienst.

! ACHTUNG!

- ▶ Das Gerät ist für eine maximale Betriebsdauer von 2 Minuten konzipiert. Danach muss das Gerät so lange ausgeschaltet bleiben, bis es sich auf Raumtemperatur abgekühlt hat.

- ▶ Vermeiden Sie harte Schläge oder mechanische Belastungen am Gerät und lassen Sie es nicht herunterfallen.
- ▶ Halten sie das Gerät fern von Wärmequellen (Heizkörper, Öfen o. Ä.) und setzen Sie es keinen starken Temperaturschwankungen aus.
- ▶ Benutzen Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Lösemittel für die Reinigung des Gerätes. Diese könnten die Oberfläche beschädigen.

Sicherheitshinweise zum Umgang mit Batterien

⚠ WARNUNG! Eine falsche Handhabung von Batterien kann zu Feuer, Explosionen, Auslaufen gefährlicher Stoffe oder anderen Gefahrensituationen führen!

- ▶   Lassen Sie niemals zu, dass Batterien in die Hände von Kindern gelangen.
- ▶ Achten Sie darauf, dass niemand Batterien verschluckt.
- ▶ Nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch, wenn Sie oder eine andere Person eine Batterie verschluckt hat.

- ▶ Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp.
- ▶  Laden Sie nicht-wiederaufladbare Batterien niemals wieder auf.
- ▶ Entfernen Sie wiederaufladbare Batterien aus dem Gerät, bevor diese geladen werden.
- ▶   Werfen Sie Batterien niemals in Feuer oder Wasser.
- ▶ Setzen Sie Batterien keinen hohen Temperaturen und direkter Sonneneinstrahlung aus.
- ▶   Öffnen oder verformen Sie niemals Batterien.
- ▶  Schließen Sie die Anschlussklemmen nicht kurz.
- ▶ Entfernen Sie leere Batterien aus dem Gerät und entsorgen Sie sie sicher.
- ▶   Verwenden Sie keine unterschiedlichen Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien zusammen.
- ▶   Setzen Sie Batterien immer mit der richtigen Polarität in das Gerät ein.
- ▶ Entnehmen Sie die Batterien, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden.

- Überprüfen Sie regelmäßig die Batterien. Auslaufende Batterien können zu Verletzungen führen und Beschädigungen am Gerät verursachen.
- Verwenden Sie bei ausgelaufenen Batterien Schutzhandschuhe! Reinigen Sie die Batterie- und Gerätekontakte sowie das Batteriefach mit einem trockenen Tuch. Vermeiden Sie den Kontakt von Haut und Schleimhäuten insbesondere Ihrer Augen mit den Chemikalien. Spülen Sie bei Kontakt die Chemikalien mit viel Wasser ab und nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch.

Lieferumfang

- 1) Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes und die Bedienungsanleitung aus dem Karton.
- 2) Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Gerät.
- 3) Überprüfen Sie vor Inbetriebnahme den Lieferumfang auf Vollständigkeit und eventuell sichtbare Beschädigungen.
 - ◆ Mini-Folienschweißgerät
 - ◆ 2 Batterien
 - ◆ Bedienungsanleitung

Technische Daten

Spannungsversorgung: 2 × 1,5 V Batterien Typ AA LR6

Spannung: 3 V 

Leistung: 4,8 W

Max. Betriebszeit beim Schweißen (KB-Zeit): 2 Minuten

Gerätebeschreibung

Abbildung siehe Ausklappseite

Abb A:

- ❶ Schweißflächen
- ❷ Cuttermesser
- ❸ Batteriefachabdeckung
- ❹ Symbol Aufschneiden 
- ❺ Batteriefach
- ❻ Batterien
- ❼ Symbol Verschweißen 
- ❽ Sicherheitsbügel

Batterien einlegen/ersetzen

- 1) Nehmen Sie die Batteriefachabdeckung ❸ vom Batteriefach ❺ ab, indem Sie sie vom Gerätegehäuse wegschieben (siehe Abb. A).
- 2) Entfernen Sie ggf. die verbrauchten Batterien und legen Sie 2 neue Batterien des Typs AA (LR6) gemäß der in der Abb. A gezeigten Polarität in das Batteriefach ❺ ein.
- 3) Schieben Sie die Batteriefachabdeckung ❸ wieder auf das Gerätegehäuse ein, bis sie einrastet.

Bedienen

WARNUNG!

- Fassen Sie nicht in das Gerät und berühren Sie nicht heiße oder scharfe Teile.

Folienverpackung verschließen

WARNUNG!

- Das Gerät ist für eine maximale Betriebsdauer von 2 Minuten konzipiert. Danach muss das Gerät so lange ausgeschaltet bleiben, bis es sich auf Raumtemperatur abgekühlt hat.

Hinweis:

- Um die Folie später besser verschließen zu können, öffnen Sie eine Verpackung möglichst so, dass sich gerade Öffnungsränder ergeben. Benutzen Sie ggf. eine Schere, um zerfranste Kanten vor dem Verschließen gerade zu schneiden.
- Mit dem Folienschweißgerät können Kunststofftüten oder Folienverpackungen mit einer Dicke von 0,05 – 0,2 mm (z. B. Chipstüte oder Tierfuttersäcke) wieder verschlossen werden.

- 1) Entriegeln Sie das Gerät, indem Sie den Sicherheitsbügel  nach unten klappen.
- 2) Führen Sie das offene Ende der zu verschließenden Tüte in die Seite des Gerätes ein, die mit dem Symbol Verschweißen  gekennzeichnet ist.
- 3) Drücken Sie dieses Geräteende einige Sekunden zusammen. Die darunter liegenden Schweißflächen  beginnen sich zu erhitzen.

- 4) Halten Sie das Gerät zusammengedrückt und führen Sie es **langsam** über die zu verschließende Tüte. Halten Sie dabei die Tüte mit einer Hand fest und ziehen Sie das Gerät mit der anderen Hand von einem zum anderen Rand der Tüte (siehe Abb. 1), bis diese verschweißt ist.

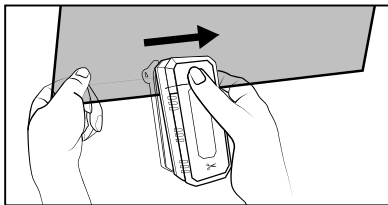


Abb. 1

Folienverpackung öffnen

- 1) Stellen Sie sicher, dass der Sicherheitsbügel ⑧ nach oben geklappt ist. Somit wird verhindert, dass die Schweißfunktion versehentlich ausgelöst wird.
- 2) Führen Sie die zu öffnende Tüte in die Seite des Gerätes ein, die mit dem Symbol Aufschneiden ④  gekennzeichnet ist.
- 3) Halten Sie die Tüte mit einer Hand fest. Halten Sie das Gerät mit der anderen Hand zusammengedrückt und ziehen Sie es von einem zum anderen Rand der Tüte, um sie aufzuschneiden. Das Cuttermesser ② schneidet die Tüte auf (siehe Abb. 2).

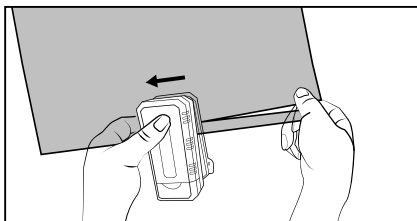


Abb. 2

Reinigen und Pflegen

⚠ ACHTUNG!

- Benutzen Sie keine aggressiven, chemischen oder scheuernden Reinigungsmittel. Diese können die Oberfläche beschädigen! Entfernen Sie die Batterien, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Reinigen Sie das Gerät nur äußerlich mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch.

Aufbewahren

⚠ GEFAHR!

- Bewahren Sie das Gerät stets außer der Reichweite von Kindern.
- Stellen Sie sicher, dass der Sicherheitsbügel **8** nach oben geklappt ist. Somit wird verhindert, dass die Schweißfunktion versehentlich ausgelöst wird.
- Bei längerer Nichtbenutzung des Gerätes entfernen Sie die Batterien aus dem Batteriefach **5**.
- Die Magnetflächen auf der Unterseite des Gerätes ermöglichen das Anbringen an geeignete Metallflächen, z. B. an den Kühlschrank, damit das Gerät stets griffbereit ist.

Fehlerbehebung

- Das Gerät verschweißt nur mangelhaft oder gar nicht.
 - ◆ Der zu verschließende Folienbeutel muss innen sauber und trocken sein.
 - ◆ Ziehen Sie das Folienschweißgerät nicht zu schnell über die zu verschließenden Ränder.
 - ◆ Die Folie ist eventuell zu dick.
 - ◆ Die Batterien sind schwach/leer. Ersetzen Sie die Batterien.

Entsorgung

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit

nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Lebensmittelhändler, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bis zu drei Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.

Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen, bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält.

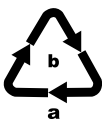


Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

Batterien entsorgen



Batterien/Akkus sind als Sondermüll zu behandeln und müssen daher durch entsprechende Stellen (Händler, Fachhändler, öffentliche kommunale Stellen, gewerbliche Entsorgungsunternehmen) umweltgerecht entsorgt werden. Batterien/Akkus können giftige Schwermetalle enthalten.

Gekennzeichnet werden die enthaltenen Schwermetalle mit Buchstaben unter dem Symbol: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Werfen Sie Batterien/Akkus daher nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie diese einer separaten Sammlung zu.

Geben Sie Batterien/Akkus nur im entladenen Zustand zurück.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 472574_2407 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 472574_2407 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

(kostenfrei aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447 744

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 472574_2407

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Teabe seis · Informācijas pēdējās pārskatīšanas datums

Stand der Informationen: 09/2024 · Ident.-No.: SFSGM1.5D1-092024-1

IAN 472574_2407